



2013 年 4 月 04 日  
クアロアランチ・ハワイ

お知らせ

**日本語版ブローシュア（小冊子）完成**  
**～最新のアクティビティ写真やクアロア敷地内の地図を掲載～**

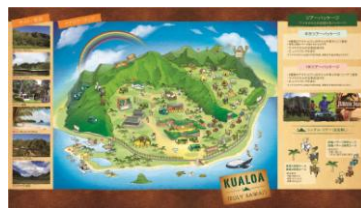
クアロアランチ・ハワイ（以下、クアロア）は、最新の日本語版ブローシュア（小冊子）を作成しました。2 年ぶりに刷新した最新版ブローシュアでは、各アクティビティのイメージ写真や詳しいツアー内容、クアロアの全景が入ったイラストマップなどが盛り込まれ分かりやすく紹介しています。

最新版ブローシュアの表面は、個人のお客様に分かり易いよう各アクティビティの紹介と最新イメージ写真を使用、裏面は団体グループ旅行やイベント用の資料として役立つクアロア敷地内のサイト（施設）とイラストマップを掲載、このブローシュア 1 冊で幅広く対応できる内容になっています。

最新版ブローシュアはワイキキの各旅行代理店、ツアーデスクに置く予定です。日本国内ではハワイ州観光局主催のセミナーやワークショップなどで入手できます。是非この機会に新しくなった日本語版ブローシュアをご覧ください。皆さまのご来場お待ちしております。



ブローシュア表面



ブローシュア裏面



乗馬イメージ

【クアロアランチ ハワイについて】

オアフ島カネオヘ地区にあり、ワイキキから車で約 45 分です。ハワイの大自然の中で 10 種類以上のスポーツやアクティビティが楽しめます。カップル、ファミリー、熟年、団体など、どなたでも楽しむことができます。食事やパーティができる「ランチハウス」や、オアフ東海岸最大のビジターセンターには、100 台収容の駐車場があり、太平洋が一望できるカフェテリア、オリジナルギフトショップなどの施設があります。クアロアランチ ハワイの敷地内では、アクティビティを楽しむだけでなく、大小問わず旅行者のグループや団体のイベントとしても活用できる場所が数多くあります。

■この件に関するメディアからの問い合わせ先

クアロアランチ ハワイ Sales & Marketing 加代 ウィッティ

Tel.808-237-8515 ex 230 Fax.808-237-8841

E-mail:kayo@kualoa.com

クアロアランチ ハワイ Sales & Marketing 遠藤 亮

Tel.808-237-8515 ex 236 Fax.808-237-8841

E-mail:akira@kualoa.com

クアロアランチ ハワイ Sales & Marketing 榊原 メイ

Tel.808-237-8515 ex 213 Fax.808-237-8841

E-mail:may@kualoa.com

■この件に関する一般からの問い合わせ先

一般のお客様は E メールでお問い合わせ下さい。

akira@kualoa.com